

### การแปลเอกสารส่วนบุคคล

#### ประเภทของการให้บริการ

การให้บริการแบบปกติ : 5 วันทำการ หรือ  
 การให้บริการแบบเร่งด่วน : ใช้เวลาอย่างน้อย 2 วันทำการ

#### อัตราค่าแปล

อัตราค่าแปลขึ้นอยู่กับประเภทของการให้บริการและโดยปกติจะยึดหลักจากการนับจำนวนคำในภาษาอังกฤษ

การให้บริการแบบปกติ		การให้บริการแบบเร่งด่วน	
จำนวนคำ	อัตราค่าแปล	จำนวนคำ	อัตราค่าแปล
1-125 คำ	35 เหรียญ	1-125 คำ	50 เหรียญ
126 -210 คำ	40 เหรียญ	126 -210 คำ	60 เหรียญ
211 - + คำ	0.20 เหรียญ/คำ	211 - + คำ	0.30 เหรียญ/คำ

อัตราค่าแปลตามตารางนี้ไม่รวมการแปลเอกสารเชิงพาณิชย์หรืองานแปลประเภทองค์กรซึ่งจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมในการจัดเรียงพิมพ์และการวางรูปแบบหน้ากระดาษของตัวอักษรบางชนิดที่ไม่ใช่แบบตัวอักษรโรมัน (เช่นอักษรจีน ญี่ปุ่น เกาหลี เป็นต้น) โดยคิดค่าใช้จ่าย 40 เหรียญต่อหน้าของเอกสารต้นฉบับหรือมากกว่านั้น ขึ้นอยู่กับความซับซ้อนของรูปแบบ

#### จะต้องทำอะไรเมื่อต้องการแปลเอกสาร

ต่อไปนี้เป็นขั้นตอนมาตรฐานในการยื่นใบคำร้องขอการบริการแปลเอกสารคือ  
 ให้ท่านนำเอกสารมาที่หน่วยงานแปลของ MOSAIC ตามที่อยู่ดังต่อไปนี้

5575 Boundary Road

Vancouver, BC V5R 2P9

โทรศัพท์ : (604) 254-0469 ต่อ 1221

เวลาทำการ : วันจันทร์ 9.00 - 18.00 น.  
 อังคาร, วันพฤหัสบดี, วันศุกร์ 9.00 - 17.00 น.  
 วันพุธ 9.00 - 15.00 น.

เจ้าหน้าที่ฝ่ายบริการลูกค้าของเราจะประเมินค่าใช้จ่ายขั้นต่ำให้กับท่านโดยยึดตามจำนวนคำโดยประมาณในภาษาอังกฤษ  
 หมายเหตุ: ราคาขั้นสุดท้ายจะคิดจากการนับจำนวนคำภาษาอังกฤษที่เกิดขึ้นจริงจากการแปล ดังนั้นราคาอาจจะสูงกว่าราคาประเมิน  
 เมื่อท่านตัดสินใจที่จะนำเอกสารมารับบริการแปลท่านจะต้องจ่ายค่ามัดจำล่วงหน้าเป็นจำนวน 65% ของราคาประเมิน  
 การจ่ายเงินสามารถจ่ายเป็นเงินสด จ่ายผ่านบัตรเครดิต มาสเตอร์การ์ด และบัตรอเมริกันเอ็กซ์เพรส หรือจ่ายเงินผ่าน Interac  
 โดยท่านจะได้รับใบเสร็จรับเงินค่ามัดจำซึ่งจะมีรายละเอียดข้อมูลเกี่ยวกับงานแปล (จำนวนเงินที่จ่าย  
 วันและเวลาในการมารับเอกสารแปล อัตราค่าแปลของเอกสารท่าน เป็นต้น)

หากไม่มีการยื่นแสดงความจำนงเป็นอย่างอื่น เอกสารที่ท่านจะได้รับเป็นเอกสารที่ได้รับการรับรองการแปล  
 อย่างถูกต้องและพิมพ์ลงในกระดาษจดหมายที่มีตราหัวกระดาษเป็นชื่อของหน่วยงานแปลของ MOSAIC  
 พร้อมทั้งแนบสำเนาของเอกสารต้นฉบับ และมีการเซ็นลงนามโดยเจ้าหน้าที่แปลเพื่อยืนยันรับรองว่าเป็นงานแปล  
 ที่ถูกต้อง